

## Dodatok č. 1 k zmluve č. 60/POD3-11/14

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie v rámci Programu obnovy dediny (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa ust. § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

uzatvorenou medzi:

### 1. Poskytovateľ dotácie:

#### Slovenská agentúra životného prostredia

Sídlo:	Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
IČO:	00626031
DIČ:	2021125821
Štatutárny zástupca:	Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Názov účtu:	BÚ-POD, SAŽP BB
Číslo účtu:	7000389273/8180
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK93 8180 0000 0070 0038 9273

(ďalej len „SAŽP“)

a

### 2. Príjemca dotácie:

#### Obec Zemianske Sady

Sídlo:	925 54 Zemianske Sady č.42, okres Galanta
IČO:	00306339
Štatutárny zástupca:	Ing. Roman Súkeník, starosta obce
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka a.s.
Číslo samostatného bankového účtu:	1656273057/0200
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK08 0200 0000 0016 5627 3057

(ďalej len „príjemca dotácie“, spolu so SAŽP  
ďalej len „zmluvné strany“)

## Článok I.

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 k Zmluve č. 60/POD3-11/14 uzatvorenej dňa 19.06.2014 /ďalej len zmluva/ v tomto znení:

Čl. IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu sa v bode 2. Termín realizácie projektu mení nasledovne:

2. Termín realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 01/2014 – 10/2014

## Článok II.

1. Ostatné časti zmluvy ostávajú nezmenené.
2. Dodatok č.1 k zmluve je vyhotovený v 3 rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ dotácie obdrží dve vyhotovenia a príjemca dotácie jedno vyhotovenie. Každý rovnopis má platnosť originálu.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok č.1 k zmluve prečítali, jeho obsahu porozumeli, uzatvárajú ho na základe slobodne a vážne prejavenej vôle, neuzatvárajú ho v tiesni, či za inak nevýhodných podmienok a na znak svojho súhlasu, byť týmto dodatkom č.1 k zmluve viazaní, ho podpisujú.
4. Dodatok č.1 k zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády SR.

v Zem. Sadech , dňa 24.10.2014 V Banskej Bystrici, dňa 20.10.2014



*[Handwritten signature]*

Obec Zemianske Sady  
v zastúpení Ing. Roman Súkenik  
starosta obce

SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
Tajovského 28  
975 90 BANSKÁ BYSTRICA  
-3-

*[Handwritten signature]*

Slovenská agentúra životného prostredia  
v zastúpení Ing. Martin Vavřínek  
generálny riaditeľ